

Überspannungsschutz-Adapter

VERWENDUNGSZWECK

Adapter zum Schutz der angeschlossenen Geräte vor Überspannung.

SICHERHEIT

Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren! Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben! Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt! Beschädigten Adapter nicht in Betrieb nehmen! Nur für den Anschluss an geerdete Schutzkontakt-Steckdosen geeignet! Nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt. Nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen geeignet! Sicherheit optimieren durch weitere Maßnahmen. Äußerer Blitzableiter am Gebäude montieren lassen. Ableiter mit Ableitvermögen 100kA am Hausanschlusskasten oder Verteilerkasten montieren lassen.

ANSCHLIESSEN

Gerät auf einwandfreie Beschaffenheit prüfen. Bei Beschädigungen Adapter nicht anschließen und nicht in Betrieb nehmen!

Adapter in die Steckdose stecken. Die Kontrollleuchte zeigt die vorhandene Netzspannung an. Gerät an den Adapter anschließen.

NACH EXTREMER ÜBERSPANNUNG

Die Kontrollleuchte ist erloschen. Der Adapter ist unbrauchbar geworden. Der Schutz kann nicht wieder hergestellt werden.

REINIGEN

Adapter aus der Steckdose ziehen! Mit feuchtem Tuch abwischen. Keine Chemikalien verwenden!

TECHNISCHE DATEN

Typ: 1355
Betriebsspannung/Netzfrequenz: 230V~/50Hz, max. 3500W

Nennwert (I/U): 16A; 230V~

EN 61643-11/A11: Typ 3/III

Ableitstrecken: L-PE, N-PE

Uoc: 4,5kV

Up: 1,5kV

Max. Umgebungstemperatur: -5° bis +40°C

Schutzkasse: SK I (Anschluss nur mit Schutzleiter)

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.biz über die Kontaktnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.biz. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.



REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1 - 4 • D-63776 Mömbris
www.rev.biz • Tel. +49 900 117-1070*
Fax. +49 180 5 007410 • service@rev.biz
*36 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend.

Ovvoltage protection adapter

INTENDED USE

Adapter to protect the connected device from overvoltage.

SAFETY

Read and keep these instructions for use! Pass on these instructions for use to subsequent users! Not suitable for use by children! Do not use damaged adapters! Only suitable for connection to earthed safety sockets! Only for use in dry indoor areas. Not suitable for use in potentially explosive environments! Increase safety by taking further measures. Have an external lightning conductor installed on the building. Have a conductor with discharge potential of 100kA installed on the house connection box or fuse box.

CONNECTION

Check device for faultless quality. In the event of damages, do not connect or use the adapter! Plug the adapter into the socket. The red LED displays the available power supply. Connect the device to the adapter.

FOLLOWING EXTREME OVERVOLTAGE

The indicator light has gone out? The adapter is unusable. Protection cannot be re-established.

CLEANING

Remove the adapter from the socket! Wipe with a damp cloth. Do not use any chemicals!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Typ: 1355, Operating voltage/Power frequency: 230V~/50Hz/3500W, Nominal value (I/U): 16A; 230V~, EN 61643-11/A11: Type 3/III, Discharge paths: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5kV, Up: 1,5kV, Maximum ambient temperature: -5° +40°C, Safety class: SC I (connection only with earth wire)

WEEE-REFERENCE OF DISPOSAL

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin with wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.

Adaptador protector de sobretensiones

USO PREVISTO

Adaptador para proteger los dispositivos conectados de sobretensión.

SEGURIDAD

¡Respete y conserve las instrucciones de uso! Si entrega el aparato para que lo use otra persona, ¡entregue también las instrucciones de uso! ¡Este aparato no deberá ser utilizado por ningún niño! ¡No utilice el adaptador si está deteriorado! ¡Apto únicamente para la conexión a tomas de corriente con protección de contacto con puesta a tierra! Apto para su empleo únicamente en lugares de interior secos. ¡No es adecuado para la utilización en lugares con peligro de explosión! Optimizar la seguridad mediante otras medidas Colocar en el edificio un pararrayos exterior. Montar el derivador con capacidad de derivación de 100kA en la caja de conexiones de la casa o en la caja de distribución.

CONECTAR

Compruebe que el aparato funcione correctamente. ¡No conecte ni ponga en funcionamiento el adaptador si presenta deterioros! Enchufe el adaptador a la toma de corriente. La luz LED roja muestra la tensión de red existente. Conecte el aparato al adaptador.

TRAS UNA SOBRETENSIÓN EXTREMA

¿Se ha apagado el testigo de control? El adaptador ya no puede volver a utilizarse. No es posible restablecer la protección.

LIMPIEZA

(¡Desenchufar el adaptador de la toma de corriente!) Limpiar con un paño húmedo. ¡No utilizar productos químicos!

DATOS TÉCNICOS

Typ: 1355, Tensión de servicio/frecuencia de red: 230V~/50Hz/3500W, Valor nominal (I/U): 16A; 230V~, EN 61643-11/A11: Clase 3/III, Líneas de derivación L-PE, N-PE, Uoc: 4,5kV, Up: 1,5kV, Temperatura ambiente máx.: -5° +40°C, Grado de protección: SK I (conexión sólo con conductor de puesta a tierra)

Προσαρμογέας με προστασία υπέρτασης

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Overspanningsbeveiligingsadapter

GEbruIKSDoeLEINDE

Adapter om de aangesloten apparaten te beschermen tegen overspanning.

VELIGHEID

Gebruiksaanwijzing in acht nemen en bewaren! Gebruiksaanwijzing aan volgende eigenaars doorgeven! Niet bestemd voor het gebruik door kinderen! Beschadigde adapter niet in gebruik nemen! Uitsluitend geschikt voor de aansluiting op geaarde stopcontacten met randaarding! Uitsluitend bestemd voor het gebruik in droge interieurs. Niet geschikt voor het gebruik in een explosieve omgeving! Veiligeheid optimaliseren door bijkomende maatregelen. Buitense bliksemleider aan het gebouw laten monteren. Afleider met afleidvermogen 100kA aan de huisaansluitingskast of verdeelkast laten monteren.

AANSLUITEN

Apparaat op perfecte toestand controleren. Bij beschadigingen adapter niet aansluiten en niet in gebruik nemen! Adapter in het stopcontact steken. De rode LED geeft de beschikbare netspanning aan. Apparaat op de adapter aansluiten.

NA EXTREME OVERSPANNING.

De controlelamp is uitgedoofd? De adapter is onbruikbaar geworden. De bescherming kan niet hersteld worden.

REINIGEN

Adapter uit het stopcontact trekken! Met vochtig doekje afvegen. Geen chemischeën gebruiken!

TECHNISCHE GEGEVENS

Typ: 1355, Bedrijfsspanning/netfrequentie: 230V~/50Hz, 3500W, Nominale waarde (I/U): 16 A; 230V~, EN 61643-11/A11: type 3/III, Afleidtrajecten: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5kV, Up: 1,5kV, Max. omgevingstemperatuur: -5° +40°C, Beschermingsklasse: SK I (aansluiting uitsluitend met randaarde)

WEEE-AFVALRICHTLIJN

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgankende elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgankende elektronische apparatuur.

Προσαρμογέας με προστασία υπέρτασης

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προσαρμόγεας για την προστασία των συνδεμένων συσκευών από υπέρταση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Τηρείτε και φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης! Παραδώστε τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο κάτοχο! Δεν προσφέται για χρήση από παιδιά! Μη θέτετε σε λειτουργία τον προσαρμόγεα, εάν είναι ελαπτωματικό! Ενθεύτετε μόνο για σύνδεση σε γειτονεύς πρέσεις ουίκοι! Προσφέται για χρήση μόνο σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους. Δεν προσφέται για χρήση σε περιβάλλον στο οποίο υφίσταται κίνδυνος έκρηξης! Βελτίωση της ασφάλειας μέσω της λήψης προσθέτων μέτρων Αναθέτεται την εγκατάσταση εξοπλισμού αλεξίκεραυνού στο κτίριο. Αναθέτεται την εγκατάσταση απαγωγέα με ικανότητα απαγωγής 100kA από το κιβώτιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος του κτηρίου ή στο κιβώτιο διανομής.

ΣΥΝΔΕΣΗ

Σε περίπτωση ελαπτωμάτων μη συνδέστε στο ρεύμα και μη θέτετε σε λειτουργία τον προσαρμόγεα! Συνδέστε την προσαρμόγεα με την πρίζα. Η κόκκινος λυχνία LED δείχνει την υπάρχηση τάσης δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή με τον προσαρμόγεα.

Adaptador de protección contra sobretensión

META AΠΟ ΠΟΛΥ ΙΣΧΥΡΗ ΥΠΕΡΤΑΣΗ

O προσαρμόγεας αρχιστεύπει. Δεν είναι δυνατή η αποκατάσταση της ασφάλειας.

KΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποουνδέστε τον προσαρμόγεα από την πρίζα! Σκουπίζετε με υγρό πάνι. Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες!

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τύπος: 1355, Τάση λειτουργίας/συνόχτητα δικτύου:

230V~/50Hz/3500W

Ονοματική τιμή (I/U): 16A, 230V~, EN 61643-11/A11: τύπος 3/

III, Βρόχοι γεώποντς: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5kV, Up: 1,5kV, Μέγ.

Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -5° +40°C

Κατηγορία προσαρμός: I (σύνδεση μόνο με γεώποντα)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΔΙΑΘΕΣΗΣ WEEE

Σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές προδιαγραφές, απαγορεύεται η ρύψη απόβλητων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στα σκουπίδια. Ο αύξησης της τιμής της εξοπλιστικής διάθεσης. Συνδρέμετε τη συσκευή στην προσαρμόγεα με την πρίζα!

Σύμφωνα με την προσαρμόγεα που περιβάλλοντος: -5° +40°C

Κατηγορία προσαρμός: I (σύνδεση μόνο με γεώποντα)

LIGAR

Verificar apparelo quanto à sua integridade perfeita! Em caso de danos não ligar o adaptador e não colocá-lo em funcionamento! Encaixar o adaptador na tomada. O LED vermelho indica a tensão de rede existente. Ligá-lo ao aparelho ao adaptador.

APÓS SOBRETENSÃO EXTRA

A lámpada de control está apagada? Após sobre-tensão extrema. O adaptador ficou inutilizável. A proteção não pode ser reestabelecida.

APÓS SOBRETENSÃO EXTRA.

A lámpada de controlo está apagada? Após sobre-tensão extrema. O adaptador ficou inutilizável. A proteção não pode ser reestabelecida.

LIMPEZA

Puxar adaptador da tomada! Limpar com um pano húmido. Não utilizar químicos!

DADOS TÉCNICOS

Tipo: 1355, Tensão de funcionamento/frequência de rede:

230V~/50Hz/3500W, Valor nominal (I/U): 16A; 230V~, EN

61643-11/A11: Tip 3/III, Linhas de desvio: L-PE, N-PE,

Uoc: 4,5kV, Up: 1,5kV, Maks. ortam sıcaklığı: -5° +40°C, Classe de proteção: SK I (ligação apenas com condutor de proteção)

WEEE-AVISOS DE DESCARTE

Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser

mai colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade

WEEE-RÄD OM AVFALLSHÅNDTERING

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symboltavlen avfallsbøttelen på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÄDSETS DIREKТИV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

SI

Adapter prenapetostne zaščite

NAMEN UPORABE

Adapter za zaščito priključenih naprav pred prenapetostjo.

VARNOST

Upoštevajte navodila za uporabo in jih shranite! Navodila za uporabo izročite kasnejšim lastnikom! Izdelka naj ne uporabljajo otrci! Poškodovanega adapterja ne uporabljajte! Primeren samo za priključek na ozemljeno varnostno vtivnico! Primeren za uporabo na surikimi vtičnicami. Ni primeren za uporabo v suhih notranjih prostorih. Ni primeren za uporabo v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije! Poskrbite za maksimalno varnost s potrebnimi ukrepi. Na zgradbi vgrajte zunanj strlovod. Odvod z močjo 100KA vgradite na hišno električno omarico ali na razdelilno omarico.

PRIKLJUČITEV

Preverite brezhibno delovanje naprave. Če je adapter poškodovan, ga ne smete uporabljati! Adapter priključite v vtičnico. Redeča lučka LED prikazuje električno napetost.

PO EKSTREMNI PRENAPETOSTI

Kontrolna lučka je ugasnila? Po ekstremni prenapetosti. Adapter ni več uporaben. Zaščite ni več mogoče vzpostaviti.

ČIŠČENJE

Adapter izklučite iz vtičnice! Obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte kemikalij!

TEHNIČNI PODATKI

Typ: 1355, Napetost/omrežna frekvenca: 230V~/50Hz/3500W, Nazivna vrednost (I/U): 16A; 230V~, Zahtevan razred EN 61643: Tip 3/III, Odvod: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Maks. temperatura okolice: -5° +40°C, Razred zaščite: SK I (priključek samo z zaščitnim vodnikom)

WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesoritirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje najnovejšo ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKТИVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

HR

Adapter s prenaponskom zaštitom

SVRHA UPORABE

Adapter za zaštitu spojenih uredaja od prenapona.

SIGURNOST

Pridržavajte se uputa za uporabo i sačuvajte ih! Upute za uporabo prosledite sljedećem vlasniku! Nije namijenjeno za uporabu od djece! Oštetećeni adapter nemojte puštaći u pogon! Prikladno samo za priključak na uzemljene utičnice sa zaštitnim kontaktom! Namijenjeno samu za primjenu u suhim zatvorenim prostorijama. Nije prikladno za primjenu u okruženju u kojem postoji opasnost od eksplozije! Optimiziranje sigurnosti daljnjin mjerama. Dajte montirati vanjske gromobrane na zgradu. Gromobrane s kapacitetom praznjenja 100KA dajte montirati na priključnom ormaru ili na razvodnom ormaru.

PRIKLJUČIVANJE

Ispitajte je li uređaj u besprijevkornom stanju. U slučaju oštetećenja nemojte priključivati adapteri ništa ga puštať u rad! Adapter utaknite u vtičnicu. Crven LED žaruljica prikazuje postojeći mrežni napon. Uredaj priključite na adapter.

NAKON EKSTREMNOG PRENAPONA

Kontrolna žaruljica je ugašena? Adapter je postao neupotrebljiv. Ponovno upostava zaštitne nije moguća.

ČIŠČENJE

Izvucite adapter iz vtičnice! Obrišite ga vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte kemikalije!

TEHNIČKI PODACI

Typ: 1355, Pogonski napon/frekvenca mreže: 230V~/50Hz/3500W,

Nazivna vrijednost (I/U): 16A; 230V~, EN 61643-11/A11: tip 3/III, Odvod: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Maks. temperatura okolice: -5° +40°C, Klasa zaščite: SK I (priključek samo z zaščitnim vodnikom)

WEEE-NAPUTAK O ZBRINJAVANJU

Rabiljeni električni ili elektronski uredaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati v nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kolačićima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomožite i v u zaščiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uredaj, kad ga više ne bude potreban, predstavi za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIWA 2012/19/EU od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uredajima.

HU

Túlfeszültség elleni védelemmel ellátott adapter

RENDELTELTELÉSÉ

Adapter a csatlakoztatott eszközök túlfeszültség elleni védelem érékében.

BIZTOSÍGÁS

Tartsa be és örizze meg a használati utasítást! A használati utasítást adjon tovább a következő tulajdonosnak! Gyermeket ne használjon! Ne használjon károsodott adaptert! Csak védiőberintkezével ellátott csatlakozájlazathoz használható! Csak száraz, beltéri helységen használható! Robbanásveszélyes környezetben ne használjat! A további intézkedésekkel a biztonság növelhető. Szerellessen különböző villámhárítót az épületre. Szerellessen 100KA-es teljesítményű túlfeszültséget levezetőt a villányóra/székrenybe vagy az elosztószekrénybe.

CSATLAKOZTATÁS

Vizsgálja meg, hogy a készülék kifogástalan állapotban van-e. Ne csatlakoztasson és ne használjon károsodott adaptert! Dugja be az adaptert a csatlakozájlazatba. A zöld LED kijelzi a meglévő hálózati feszültséget. A piros LED kijelzi a védelmi feszültséget. Csatlakoztassa a készüléket az adapterhez.

RENDKÍVÜLI TÚLFESZÜLTÉSG UTÁN

Az ellenőrzőlámpa kialult? Az adapter használhatatlanná válik. A védelmi nem állítható útra helyre.

TISZTÍTÁS

Húzza ki az adaptert a csatlakozájlazatból! Nedves kendővel törlje le. Ne használjon vegyi anyagokat!

MŰSZAKI ADATOK

Typ: 1355, Napetost/omrežna frekvenca: 230V~/50Hz/3500W, Nazivna vrednost (I/U): 16A; 230V~, Zahtevan razred EN 61643: Tip 3/III, Odvod: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Maks. temperatura okolice: -5° +40°C, Razred zaščite: SK I (priključek samo z zaščitnim vodnikom)

WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesoritirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje najnovejšo ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIWA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

Laikykitės naujojimo instrukcijos reikalavimų ir ją saugokite! Perduodamis prietaisą kitam savininkui, perduokite ir naujojimo instrukciją! Neskirta naudoti valkams! Nenaudokite pažeisto adapterio! Skirtas tik prietaisams prie žemės kitiškinių lizdų su apsauginiais kontaktais prijungti! Skirtas naudoti tik sausose patalpose. Netinkamas naudoti sprogių aplinkoję! Saugos optimizavimas papildomomis priemonėmis. Pasirūpinkite, kad prie pastato būtu primontuotas išorinis žiaibolidas. Kreipkitės į specialistus, kad prie pastato ar abonentu skirtomisios dežės prijungtų iškroviklį, kurio nuotėkio srovė 100KA.

PRIKLJUČIVANJE

Patikrinkite, ar prietaisas nepriekaištingos būklės. Pažeisto adapterio nepriekaištingo ir nenaudotinio adapterių išstatykite į kitiškinį lizdą. Žalias LED rodo esamą tinklo įtamprą. Raudonas LED rodo apsauginę parengtį. Prietaisą prijunkite prie adapterio.

PRIJUNGIMAS

Patikrinkite, ar prietaisas nepriekaištingos būklės. Pažeisto adapterio nepriekaištingo ir nenaudotinio adapterių išstatykite į kitiškinį lizdą. Žalias LED rodo esamą tinklo įtamprą. Raudonas LED rodo apsauginę parengtį. Prietaisą prijunkite prie adapterio.

PO EKSTREMALUSA VIRŠITAMPIO PASIREIŠKIMO

Po ekstremalus viršitamlio pasireiškimo. Adapteris nebetinka maus naudoti. Apsaugos atkurti nebegalima.

VALYMAS

Adapteri ištraukite iš kitiškinio lizdo! Nuvalykite drēgna šluoste. Nenaudokite jokių chemikalų!

TECHNINIAI DUOMENYS

Typ: 1355, Darbinė įtampa / tinklo dažnis: 230V~/50Hz/3500W, Vardinė vertė (I/U): 16A; 230V~, EN 61643-11/A11: tipas 3/III, Nuotekio atkarpos: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Maks. aplinkos temperatūra: -5° +40°C, Apsaugos klasė: SK I (prijungtų tik su apsauginiu laidu)

WEEE-UTILIZAVIMO INSTRUKCJA

Pagal Europos Bendrijos nurodymus panaudoti elektros ir elektronikos prietaisus nebegalima šalinoti kartu su nerūšiutomis atliekomis. Šiuksliadės su ratukais ženklas nurodo atskiro surinkimo būtinumą. Prisidėkite prie aplinkos saugojimo ir pasirūpinkite, kad nebenaudojamas prietaisas būtų pristatytas į atitinkamą surinkimo vietą. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS 2012 m. liepa 04 d. DIREKTYVA 2012/19/EU dėl elektricos ir elektronines įrangos atlieku.

RU

Ülepingekaitsega adapter

SIHTOTSTARVE

Adapter ühendatud seadmete kaitsmiseks ülepinge eest.

OHUTUS

Hoidke kasutusuhend alles ja järgige seda! Andke kasutusuhend järgmisielise omanike edasi! Ei ole mõeldud kasutamiseks laste poolt! Ärge kasutage kahjustatud adapterit! Lubatud ühendada ainult maandatud kaitsekontaktiga pistikupesesse! Lubatud kasutada ainult kuivades sisseruumides. Ei ole lubatud kasutada plahvatuslikus keskkonnas! Optimeerige ohutus täiendavate meetmete rakendamise kaudu. Laske hoonele paigaldada väline piksevarras.

ÜHENDAMINE

Kontrollige seadme täielikku korrasolekut. Rikete esinemisel ärge ühendage adapterit volvöörku ja ärge võtke kasutusele! Ühendage adapter pistikupessa. Punane LED näitab võrgupiigne olemasolu. Ühendage seade adapteriga.

PEALE ÄÄRMISLIKU ÜLEPINGET

Kui märgutuli on kustunud? Adapter on muutunud kasutuskõlbmatuks. Kaitset ei ole võimalik taastada.

PUHASTAMINE

Eemaldage adapter pistikupesast! Pühkige niiske lapiga puhataks. Ärge kasutage kemikaale!

TECHNINIAI DUOMENYS

Typ: 1355, Tööpinge/võrgusagedus 230V~/50Hz/3500W, Nimiväärtus (I/U): 16A; 230V~, EN 61643-11/A11: tip 3/III, Eraldusühid: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Max ümbris temperatuur: -5° +40°C, Kaitseklass: SK I (ainult kaitsejuhiga ühendus)

WEEE-MEGSEMMSÍTÉSI ÚTMUTATÁS

Notið rafmagns- og rafeindastyrð tækí ma, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflökkaðan úrgang. Táknið fyrir ruslatunnu á hjónum visar til mikilvægi aðskilda söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáði til þess að petta tækí, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrriseð kerfi aðskilda söfnunar. VIMIDUNARREGLA 2002/96 EG EVROPSKA BINGSINS OG RÁDINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindastækni og búnað.

RU

Переходник с защитой от перенапряжений

НАЗНАЧЕНИЕ

Адаптер для защиты подключенных устройств от перенапряжения.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Хранить и соблюдать руководство по эксплуатации! Передавать руководство по эксплуатации следующему пользователю! Не предназначено для пользования детьми! Не использовать поврежденные переходники! Предназначается только для подключения в розетку с защитным контактом! Предназначается только для использования в закрытых сухих помещениях! Не для использования во взрывоопасном окружении! Оптимизация безопасности дополнительными мерами Установить на здании внешний молниенводят. Смонтировать разрядник с величиной отводимого заряда 100KA в ящике домового ввода или распределительной коробке.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Проверить прибор на безупречное состояние. При повреждении переходник не подключать и не эксплуатировать! Вставить переходник в розетку. Зеленый светодиодный индикатор показывает наличие напряжения. Красный светодиодный индикатор показывает готовность защиты. Подключить прибор к переходнику.

ПОСЛЕ ЭКСТРЕМАЛЬНОГО ПЕРЕНАПРЯЖЕНИЯ

Погасла контрольная лампа? После экстремального перенапряжения. Переходник больше не пригоден к использованию. Защита не может быть восстановлена.

ЧИСТКА

Вынуть переходник из розетки! Протереть влажной салфеткой. Не использовать химические средства!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Typ: 1355, Рабочее напряжение / частота электросети: 230В~/50Гц/3500W, Номинальное значение (I/U): 16A; 230В~, EN 61643-11/A11: тип 3/III, Защитные вставки: L-PE, N-PE, Uoc: 4,5KV, Up: 1,5KV, Max. температура окружающей среды: -5° +40°C Класс защиты: SK I (подключение со заземлением с защищенным проводом)

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ WEEE (ДИРЕКТИВА ЕС ПО ЛОМУ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ)

Проверете dali ustrojstvo nema povrede. Pri povredici, ne svrzavajte adaptora i ne go pustite u eksploataciju!

Vključite adaptora v kontakta. Kontrolna lampa pokazava prisotnost na mrežkovo napravjenje. Vključete ustrojstvo u adaptoru.

ПРИ ОПАСНОМ ПРЕНАПРЖЕНИЈЕ

Kontrolna lampa sveti. Adaptér je neobičatno povreden. Zaštita ne može da bude vključena ponovno.

ПОЧИСТВАЊЕ

Izključite adaptora od kontakta! Izberište s vlažno kolo. Ne izpolzujte kemikalije!

ТЕХНИЧКИ ДАННИ

Tip: 1355: Работно напрежение/Честота: 230V~/50Hz, макс. 3500W; Номинална стойност (I/U): 16A; 230V~; EN 61643-11/A11: Tip 3/III; заштитни контури: L-PE, N-PE; Uoc: 4,5KV; Up: 1,5KV; макс. темп. на помещ